

¹4:14 Aber nun, du Kriegerin, rüste dich! denn man wird uns belagern und den Richter Israels mit der Rute auf den Backen schlagen.²Und du Bethlehem Ephrata, die du klein bist unter den Städten in Juda, aus dir soll mir kommen, der in Israel HERR sei, welches Ausgang von Anfang und von Ewigkeit her gewesen ist.³Indes läßt er sie plagen bis auf die Zeit, daß die, so gebären soll, geboren habe; da werden dann die übrigen seiner Brüder wiederkommen zu den Kindern Israel.⁴Er wird aber auftreten und weiden in der Kraft des HERRN und im Sieg des Namens des HERRN, seines Gottes. Und sie werden wohnen; denn er wird zur selben Zeit herrlich werden, soweit die Welt ist.⁵Und er wird unser Friede sein. Wenn Assur in unser Land fällt und in unsre Häuser bricht, so werden wir sieben Hirten und acht Fürsten wider ihn bestellen,⁶die das Land Assur verderben mit dem Schwert und das Land Nimrods mit ihren bloßen Waffen. Also wird er uns von Assur erretten, wenn er in unser Land fallen und in unsre Grenzen brechen wird.⁷Und es werden die übrigen aus Jakob unter vielen Völkern sein, wie ein Tau vom HERRN und wie die Tröpflein aufs Gras, das auf niemand harrt noch auf Menschen wartet.⁸Ja, die übrigen aus Jakob werden unter den Heiden bei vielen Völkern sein wie ein Löwe unter den Tieren im Walde, wie ein junger Löwe unter einer Herde Schafe, welchem niemand wehren kann, wenn er dadurch geht, zertritt und zerreißt.⁹Denn deine Hand wird siegen wider alle deine Widersacher, daß alle deine Feinde

¹الآن تَجَنَّبِينَ يَا بَيْتَ الْجُيُوشِ. قَدْ أَقَامَ عَلَيْنَا مِئْرَسَةً. يَصْرَبُونَ قَاضِي إِسْرَائِيلَ يَقْصِبُ عَلَى حَدِّهِ.²أَمَّا أَنْتِ يَا بَيْتَ لَحْمٍ أَفْرَاتَةَ، وَأَنْتِ صَغِيرَةٌ أَنْ تَكُونِي بَيْنَ أَلُوفٍ يَهُودَا، فَمِنْكَ يَخْرُجُ إِلَيَّ الَّذِي يَكُونُ مُتَسَلِّطًا عَلَى إِسْرَائِيلَ، وَمَخَارِجُهُ مِنْهُ الْقَدِيمُ مِنْذُ الْأَوَّلِ.³لِذَلِكَ يُسَلِّمُهُمْ إِلَى حَيْثَمَا تَكُونُ قَدْ وَلَدْتَ وَالِدَةً، ثُمَّ تَرْجِعُ بَقِيَّةَ إِخْوَتِهِ إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ.⁴وَيَقِفُ وَيَرْعَى يُقْدِرَةُ الرَّبِّ، يَعْطِمَةُ اسْمِ الرَّبِّ إِلَهُهِ، وَيَسْتَوْنُ. لِأَنَّهُ الْآنَ يَتَّعِظُمُ إِلَى أَقْصَايِ الْأَرْضِ.⁵وَتَكُونُ هَذَا سَلَامًا. إِذَا دَخَلَ أَشُورُ فِي أَرْضِنَا وَإِذَا دَاسَ فِي قُصُورِنَا يُقِيمُ عَلَيْهِمْ سَبْعَةَ رِعَاةٍ وَتَمَائِيَّةً مِنْ أَمْرَاءِ النَّاسِ قَبْرَعُونَ أَرْضَ أَشُورَ بِالسَّيْفِ، وَأَرْضَ يَمْرُودَ فِي أَبْوَابِهَا، فَيَنْقُذُ مِنْ أَشُورَ إِذَا دَخَلَ أَرْضَنَا وَإِذَا دَاسَ ثُخُومَنَا.⁷وَتَكُونُ بَقِيَّةُ يَعْقُوبَ فِي وَسْطِ شُعُوبٍ كَثِيرِينَ كَاللَّذِي مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، كَالْوَالِدِ عَلَى الْعُشْبِ الَّذِي لَا يَسْطُرُ إِنْسَانًا وَلَا يَصِيرُ لِبَنِي الْبَشَرِ.⁸وَتَكُونُ بَقِيَّةُ يَعْقُوبَ بَيْنَ الْأُمَمِ فِي وَسْطِ شُعُوبٍ كَثِيرِينَ كَالْأَسَدِ بَيْنَ وَخُوشِ الْوَعْرِ، كَشَيْلِ الْأَسَدِ بَيْنَ قُطْعَانِ الْعَتَمِ، الَّذِي إِذَا عَتَرَ يَدُوسُ وَيَفْتَرِسُ وَلَيْسَ مِنْهُ يَنْقُذُ.⁹لِئْتَزَفَعَ بِذَلِكَ عَلَى مُنْعِصِكَ وَيَنْقَرِضَ كُلُّ أَعْدَائِكَ.¹⁰وَتَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَنِّي أَقَطَعُ خَنَلَكَ مِنْ وَسْطِكَ، وَأَيِّدُ مَرْكَابَتِكَ.¹¹وَأَقَطَعُ مُدْنَ أَرْضِكَ، وَأَهْدِمُ كُلَّ حُصُونِكَ.¹²وَأَقَطَعُ السَّحَرَ مِنْ يَدِكَ، وَلَا يَكُونُ لَكَ غَائِفُونَ.¹³وَأَقَطَعُ تَمَائِيلَكَ الْمُنْخَوَّةَ وَأَنْصَابَكَ مِنْ وَسْطِكَ، فَلَا تَسْجُدُ لِعَمَلِ يَدَيْكَ فِي مَا بَعْدَ.¹⁴وَأَقْلَعُ سَوَارِيكَ مِنْ وَسْطِكَ وَأَيِّدُ مُدْتَكَ.¹⁵وَيَقْصِبُ وَعَيْطُ أَنْتَقِمُ مِنَ الْأُمَمِ الَّذِينَ لَمْ يَسْمَعُوا.

müssen ausgerottet werden.¹⁰ Zur selben Zeit, spricht der HERR, will ich deine Rosse von dir tun und deine Wagen zunichte machen;¹¹ und will die Städte deines Landes ausrotten und alle deine Festen zerbrechen.¹² Und will die Zauberer bei dir ausrotten, daß keine Zeichendeuter bei dir bleiben sollen.¹³ Ich will deine Bilder und Götzen von dir ausrotten, daß du nicht mehr sollst anbeten deiner Hände Werk.¹⁴ Und will deine Ascherabilder zerbrechen und deine Städte vertilgen.¹⁵ Und will Rache üben mit Grimm und Zorn an allen Heiden, so nicht gehorchen wollen.